



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Frankfurt am Main, 23. August 2001

PRESSEMITTEILUNG

VERÖFFENTLICHUNG DES UNVERBINDLICHEN KALENDERS FÜR DIE TENDEROPERATIONEN DES EUROSYSTEMS IM JAHR 2002

Die Europäische Zentralbank (EZB) gibt der Öffentlichkeit heute den vorläufigen Kalender für die Tenderoperationen des Eurosystems im Jahr 2002 bekannt (siehe Anlage).

Der vorläufige Tenderkalender wurde in Einklang mit den in den „Allgemeinen Regelungen für die geldpolitischen Instrumente und Verfahren des Eurosystems“ (vom November 2000) beschriebenen Verfahren festgelegt. Ziel der EZB ist, die Teilnahmemöglichkeit an den Hauptrefinanzierungsgeschäften und den längerfristigen Refinanzierungsgeschäften für die Geschäftspartner in allen Mitgliedstaaten des Euroraums sicherzustellen. Um Bankfeiertage in den einzelnen Mitgliedstaaten zu berücksichtigen, hat die EZB daher für diese Geschäfte bei der Erstellung des Kalenders entsprechende Änderungen vorgenommen.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 13 44-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

23. August 2001

UNVERBINDLICHER KALENDER FÜR DIE HAUPTREFINANZIERUNGSGESCHÄFTE UND DIE LÄNGERFRISTIGEN REFINANZIERUNGSGESCHÄFTE DES EUROSYSTEMS IM JAHR 2002^{1,2}

JANUAR 2002		FEBRUAR 2002		MÄRZ 2002		APRIL 2002		MAI 2002		JUNI 2002	
1 Di		1 Fr		1 Fr		1 Mo		1 Mi		1 Sa	
2 Mi	HR-Ank.	2 Sa		2 Sa		2 Di	HR-Ank.	2 Do		2 So	
3 Do	HR-Zut.	3 So		3 So		3 Mi	HR-Zut.	3 Fr		3 Mo	HR-Ank.
4 Fr	HR-Abw.	4 Mo	HR-Ank.	4 Mo	HR-Ank.	4 Do	HR-Abw.	4 Sa		4 Di	HR-Zut.
5 Sa		5 Di	HR-Zut.	5 Di	HR-Zut.	5 Fr		5 So		5 Mi	HR-Abw.
6 So		6 Mi	HR-Abw.	6 Mi	HR-Abw.	6 Sa		6 Mo	HR-Ank.	6 Do	
7 Mo	HR-Ank.	7 Do		7 Do		7 So		7 Di	HR-Zut.	7 Fr	
8 Di	HR-Zut.	8 Fr	HR-Ank.	8 Fr		8 Mo	HR-Ank.	8 Mi	HR-Abw.	8 Sa	
9 Mi	HR-Abw.	9 Sa		9 Sa		9 Di	HR-Zut.	9 Do		9 So	
10 Do		10 So		10 So		10 Mi	HR-Abw.	10 Fr		10 Mo	HR-Ank.
11 Fr		11 Mo	HR-Zut.	11 Mo	HR-Ank.	11 Do		11 Sa		11 Di	HR-Zut.
12 Sa		12 Di	HR-Abw.	12 Di	HR-Zut.	12 Fr		12 So		12 Mi	HR-Abw.
13 So		13 Mi		13 Mi	HR-Abw.	13 Sa		13 Mo	HR-Ank.	13 Do	
14 Mo	HR-Ank.	14 Do		14 Do	HR-Ank.	14 So		14 Di	HR-Zut.	14 Fr	
15 Di	HR-Zut.	15 Fr		15 Fr	HR-Zut.	15 Mo	HR-Ank.	15 Mi	HR-Abw.	15 Sa	
16 Mi	HR-Abw.	16 Sa		16 Sa		16 Di	HR-Zut.	16 Do		16 So	
17 Do		17 So		17 So		17 Mi	HR-Abw.	17 Fr		17 Mo	HR-Ank.
18 Fr		18 Mo	HR-Ank.	18 Mo	HR-Abw.	18 Do		18 Sa		18 Di	HR-Zut.
19 Sa		19 Di	HR-Zut.	19 Di		19 Fr		19 So		19 Mi	HR-Abw.
20 So		20 Mi	HR-Abw.	20 Mi		20 Sa		20 Mo	HR-Ank.	20 Do	
21 Mo	HR-Ank.	21 Do		21 Do		21 So		21 Di	HR-Zut.	21 Fr	
22 Di	HR-Zut.	22 Fr		22 Fr		22 Mo	HR-Ank.	22 Mi	HR-Abw.	22 Sa	
23 Mi	HR-Abw.	23 Sa		23 Sa		23 Di	HR-Zut./LR-Ank.	23 Do		23 So	
24 Do		24 So		24 So		24 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	24 Fr		24 Mo	HR-Ank.
25 Fr		25 Mo	HR-Ank.	25 Mo	HR-Ank.	25 Do	LR-Abw.	25 Sa		25 Di	HR-Zut./LR-Ank.
26 Sa		26 Di	HR-Zut./LR-Ank.	26 Di	HR-Zut./LR-Ank.	26 Fr	HR-Ank.	26 So		26 Mi	HR-Abw./LR-Zut.
27 So		27 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	27 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	27 Sa		27 Mo	HR-Ank.	27 Do	LR-Abw.
28 Mo	HR-Ank.	28 Do	LR-Abw.	28 Do	LR-Abw.	28 So		28 Di	HR-Zut./LR-Ank.	28 Fr	
29 Di	HR-Zut./LR-Ank.			29 Fr		29 Mo	HR-Zut.	29 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	29 Sa	
30 Mi	HR-Abw./LR-Zut.			30 Sa		30 Di	HR-Abw.	30 Do	LR-Abw.	30 So	
31 Do	LR-Abw.			31 So				31 Fr			

¹ TARGET-Feiertage sind rot/dunkel unterlegt.

² Die Mindestreserve-Erfüllungsperiode beginnt am 24. eines jeden Monats und endet am 23. des darauffolgenden Monats.

HR-Ank.: Ankündigung eines Hauptrefinanzierungsgeschäfts
 HR-Zut.: Zuteilung eines Hauptrefinanzierungsgeschäfts
 HR-Abw.: Abwicklung eines Hauptrefinanzierungsgeschäfts

LR-Ank.: Ankündigung eines längerfristigen Refinanzierungsgeschäfts
 LR-Zut.: Zuteilung eines längerfristigen Refinanzierungsgeschäfts
 LR-Abw.: Abwicklung eines längerfristigen Refinanzierungsgeschäfts

JULI 2002		AUGUST 2002		SEPTEMBER 2002		OKTOBER 2002		NOVEMBER 2002		DEZEMBER 2002	
1 Mo	HR-Ank.	1 Do		1 So		1 Di	HR-Zut.	1 Fr		1 So	
2 Di	HR-Zut.	2 Fr		2 Mo	HR-Ank.	2 Mi	HR-Abw.	2 Sa		2 Mo	HR-Ank.
3 Mi	HR-Abw.	3 Sa		3 Di	HR-Zut.	3 Do		3 So		3 Di	HR-Zut.
4 Do		4 So		4 Mi	HR-Abw.	4 Fr		4 Mo	HR-Ank.	4 Mi	HR-Abw.
5 Fr		5 Mo	HR-Ank.	5 Do		5 Sa		5 Di	HR-Zut.	5 Do	
6 Sa		6 Di	HR-Zut.	6 Fr		6 So		6 Mi	HR-Abw.	6 Fr	
7 So		7 Mi	HR-Abw.	7 Sa		7 Mo	HR-Ank.	7 Do		7 Sa	
8 Mo	HR-Ank.	8 Do		8 So		8 Di	HR-Zut.	8 Fr		8 So	
9 Di	HR-Zut.	9 Fr		9 Mo	HR-Ank.	9 Mi	HR-Abw.	9 Sa		9 Mo	HR-Ank.
10 Mi	HR-Abw.	10 Sa		10 Di	HR-Zut.	10 Do		10 So		10 Di	HR-Zut.
11 Do		11 So		11 Mi	HR-Abw.	11 Fr		11 Mo	HR-Ank.	11 Mi	HR-Abw.
12 Fr		12 Mo	HR-Ank.	12 Do		12 Sa		12 Di	HR-Zut.	12 Do	
13 Sa		13 Di	HR-Zut.	13 Fr		13 So		13 Mi	HR-Abw.	13 Fr	
14 So		14 Mi	HR-Abw.	14 Sa		14 Mo	HR-Ank.	14 Do		14 Sa	
15 Mo	HR-Ank.	15 Do		15 So		15 Di	HR-Zut.	15 Fr		15 So	
16 Di	HR-Zut.	16 Fr		16 Mo	HR-Ank.	16 Mi	HR-Abw.	16 Sa		16 Mo	HR-Ank.
17 Mi	HR-Abw.	17 Sa		17 Di	HR-Zut.	17 Do		17 So		17 Di	HR-Zut.
18 Do		18 So		18 Mi	HR-Abw.	18 Fr		18 Mo	HR-Ank.	18 Mi	HR-Abw.
19 Fr		19 Mo	HR-Ank.	19 Do		19 Sa		19 Di	HR-Zut.	19 Do	LR-Ank.
20 Sa		20 Di	HR-Zut.	20 Fr		20 So		20 Mi	HR-Abw.	20 Fr	HR-Ank./LR-Zut.
21 So		21 Mi	HR-Abw.	21 Sa		21 Mo	HR-Ank.	21 Do		21 Sa	
22 Mo	HR-Ank.	22 Do		22 So		22 Di	HR-Zut.	22 Fr		22 So	
23 Di	HR-Zut./LR-Ank.	23 Fr		23 Mo	HR-Ank.	23 Mi	HR-Abw.	23 Sa		23 Mo	HR-Zut./LR-Abw.
24 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	24 Sa		24 Di	HR-Zut./LR-Ank.	24 Do		24 So		24 Di	HR-Abw.
25 Do	LR-Abw.	25 So		25 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	25 Fr		25 Mo	HR-Ank.	25 Mi	
26 Fr		26 Mo	HR-Ank.	26 Do	LR-Abw.	26 Sa		26 Di	HR-Zut./LR-Ank.	26 Do	
27 Sa		27 Di	HR-Zut./LR-Ank.	27 Fr		27 So		27 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	27 Fr	HR-Ank.
28 So		28 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	28 Sa		28 Mo	HR-Ank.	28 Do	LR-Abw.	28 Sa	
29 Mo	HR-Ank.	29 Do	LR-Abw.	29 So		29 Di	HR-Zut./LR-Ank.	29 Fr		29 So	
30 Di	HR-Zut.	30 Fr		30 Mo	HR-Ank.	30 Mi	HR-Abw./LR-Zut.	30 Sa		30 Mo	HR-Zut.
31 Mi	HR-Abw.	31 Sa				31 Do	LR-Abw.			31 Di	HR-Abw.